

**MINISTERSTVO DOPRAVY A VÝSTAVBY  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
SEKCIA ŽELEZNIČNEJ DOPRAVY A DRÁH**

Číslo: 10616/2022/SŽDD/06301

Výtl. č. 1-3

**SCHVALŇOVACIE ROZHODNUTIE**

k zlúčenej projektovej dokumentácii stavebného zámeru a územného rozhodnutia (DSZ/DÚR)

**„ŽSR, Modernizácia železničnej trate Devínska Nová Ves – štátnej hranice SR/ČR“**

**stavba A: „ŽSR, Modernizácia železničnej trate Devínska Nová Ves – štátnej hranica SR/ČR“**

**úsek A.2: Kúty (mimo) – štátnej hranice SR/ČR, sžkm 68,090 - 74,900**

**časť A.2.2: Kúty (mimo) – štátnej hranice SR/ČR, 2. časť sžkm 68,090 - 71,600**

## **1. Základné identifikačné údaje stavby**

<b>Predkladateľ:</b>	Železnice SR Generálne riaditeľstvo Klemensova 8, 813 61 Bratislava 1
<b>Druh dokumentácie:</b>	zlúčená dokumentácia stavebného zámeru a územného rozhodnutia (DSZ/DÚR)
<b>Názov stavby:</b>	<b>„ŽSR, Modernizácia železničnej trate Devínska Nová Ves – štátnej hranica SR/ČR“</b> <b>stavba A: „ŽSR, Modernizácia železničnej trate Devínska Nová Ves – štátnej hranica SR/ČR“</b> <b>úsek A.2: Kúty (mimo) – štátnej hranica SR/ČR, (sžkm 68,090 - 74,900)</b> <b>časť A.2.2: Kúty (mimo) – štátnej hranica SR/ČR, 2. časť (sžkm 68,090 - 71,600)</b>
<b>Charakter stavby:</b>	Líniová stavba dopravnej infraštruktúry vo verejnom záujme
<b>Druh stavby:</b>	Stavba dráhy, trieda: 2121cesoštátne železnice
<b>Odvetvie:</b>	Železničná doprava
<b>Kategória trate:</b>	trat' 1. kategórie
<b>Investor/stavebník:</b>	Železnice Slovenskej republiky Klemensova 8, 813 61 Bratislava 1
<b>Ústredný orgán investora:</b>	Ministerstvo dopravy a výstavby SR, Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava 15

## **2. Základné údaje stavby**

<b>Generálny projektant:</b>	REMING CONSULT, a.s. Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava 3
<b>Kraj:</b>	Bratislavský, Trnavský
<b>Okres:</b>	Malacky, Senica, Skalica
<b>Katastrálne územia:</b>	Veľké Leváre, Moravský Svätý Ján, Borský Svätý Jur, Kúty, Čáry, Brodské, Gbely, Šajdíkové Humence

### **Zhotoviteľ**

**Názov združenia:** JV ICM – VÁHOSTAV – SK

**Zložené z členov:** ICM S.p.A.  
Viale dell'Industria 42,  
361 00 Vicenza, Talianska republika

VÁHOSTAV – Sk a.s.  
Priemyselná 6,  
821 09 Bratislava, Slovenská republika

**Celkové investičné náklady:** 30 292 tis. € bez DPH v CÚ 2020

**Predpokladaný začiatok výstavby:** 10/2021

**Predpokladaný koniec výstavby:** 11/2023

**Predpokladaná doba realizácie:** 25 mesiacov

### Nároky na pracovné sily

Stavba nevytvára žiadne trvalé pracovné miesta, úspora pracovníkov v stavbou riešenom úseku železničnej trate úseku nie je vyčíslená. V oblasti prevádzky a údržby sa nepredpokladá zníženie počtu pracovníkov, ale predpokladá sa zníženie objemu neplánovaných opráv a mimoriadnej údržby železničnej infraštruktúry.

### Chránené územia, objekty, porasty, biokoridory

Dotknutý úsek železničnej trate prechádza prevažne územím, na ktorom platí 1. stupeň ochrany prírody a krajiny v zmysle § 11 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov. Stavba nezasahuje žiadne veľkoplošné ani maloplošné chránené územie, takéto sa nenachádzajú ani v blízkosti dotknutého traťového úseku.

### Kapacitné údaje

Celková dĺžka modernizovaného úseku trate	3,510 km
začiatok stavby	žkm 68,089 644
koniec stavby	žkm 71,600
Traťová rýchlosť v traťových úsekokoch a hl. staničných koľajách	základná 200 km/h
Počet obmedzení na nižšiu rýchlosť	2
od žkm 68,089644 po žkm 69,237229 (1,147 km)	100 km/h
od žkm 69,237229 po žkm 71,600 (2,363 km)	160 km/h

Železničný zvršok – nová koľaj v celej dĺžke úseku

Bezstyková koľaj, koľajnice tvaru UIC 60 E2 s bezpodkladnicovým systémom upevnenia na predpäťich železobetónových podvaloch s rozdelením „u“.

Koľajové lôžko z drveného kameniva z vyvretých hornín fr. 32 - 63 mm, min. hr. 350 mm pod ložnou plochou podvalov.

Železničný spodok – nové KV v celej dĺžke úseku

Minimálny požadovaný modul pretvorenia na pláni telesa železničného spodku:

v časti úseku s traťovou rýchlosťou 100 km/h od nžkm 68,090 po nžkm 69,237229 ako pre RP 3: min.  $E_{pl} = 40 \text{ MPa}$  (v jestvujúcom telese)

v časti úseku s traťovou rýchlosťou 160 km/h od nžkm 69,237229 po nžkm 71,600 ako pre RP 4: min.  $E_{pl} = 50 \text{ MPa}$  (v jestvujúcom telese).

Káblová chráničková trasa	3513 m
Priepusty	3 objekty
Úprava cestného mosta	1 objekt
Pozemné stavby – nové budovy pre silnoprúdové zariadenia	5 objektov
zastavaná plocha	876 m <sup>2</sup>
obostavaný priestor	3939 m <sup>3</sup>
Úprava TV - v celej dĺžke modernizovaného úseku	3,51 km
Protihlukové steny	860 m

### ***Energetické nároky***

V rámci stavby bude postavená nová TNS Kúty, kde budú 2 nové trakčné transformátory 18 MVA.

### **3. Účel stavby**

Vstupom Slovenska do Európskej únie sa zintenzívnila komunikácia so susednými krajinami i v oblasti dopravy. Geografická poloha Slovenska, vstup cudzích investorov a rozvoj veľkých aglomerácií kladú mimoriadne nároky na budovanie dopravnej infraštruktúry.

V zmysle stratégie ŽSR je nevyhnutné orientovať priority investovania na postupné odstránenie nedostatkov brániacich rozvoju prevádzkovo-obchodnej činnosti, spočívajúcich hlavne v nedostatočnej úrovni technickej základne ŽSR.

Celý proces zvyšovania kvality vzhľadom na rozsiahlosť problematiky a finančné zdroje sa nedá realizovať celoplošne v rámci ŽSR, ale v prvom rade je potrebné sústrediť sa na trate zaradené v dohodách AGC (Európska dohoda o medzinárodných magistralných železničných tratiach) a AGTC (Európska dohoda o najdôležitejších železničných tratiach kombinovanej dopravy), ktoré prechádzajú SR a tvoria významnú súčasť železničnej siete európskeho významu.

Modernizácia touto stavbou riešenej časti úseku IV. koridoru je súčasťou modernizácie úseku železničnej trate Devínska Nová Ves (mimo) – Kúty – štátnej hranica SR/ČR, ktorá je rozdelená do ôsmich samostatných stavieb. Modernizácia železničnej dopravnej cesty spočíva v obnove pôvodných objektov, výstavbe nových objektov a v odstránení zbytočných a opotrebených objektov s cieľom (na základe rozhodnutia MDV SR) zabezpečiť podmienky a železničnú trať s parametrami pre traťovú rýchlosť 200 km/h vr. modernej technológie riadenia a zabezpečenia železničnej prevádzky a štandardnú úroveň kultúry cestovania, pričom dosiahnutie interoperability patrí k neoddeliteľnej súčasti tejto modernizácie.

Predmetná stavba, ktorej DÚR je predložená na schválenie je jednou z ôsmich stavieb modernizácie uvedeného traťového úseku

Za účelom dodržania požadovaných parametrov, je trasa modernizovanej trate navrhovaná čiastočne na pôvodnom železničnom telese a čiastočne v novej polohe.

Predmetný traťový úsek Kúty – Brodské a objekty zaradené do UČS 10 tejto stavby sa nachádzajú na území dvoch krajov, troch okresov a siedmich obcí.

Výstavbou a realizáciou predmetného úseku modernizovanej železničnej trate sa okrem iného dosiahne:

- skvalitnenie dopravnej infraštruktúry SR homogenizáciou ľahu Kúty – Bratislava - Štúrovo

- zapojenie sa SR do medzinárodných koridorov železničnej trás,
- zrýchlenie cestovania a zvýšenie kultúry cestovania a zabezpečenie bezbariérových prístupov pre cestujúcich do všetkých verejných priestorov na ŽSR,
- zvýšenie bezpečnosti železničnej aj cestnej dopravy odstránením úrovňových križení,
- zníženie nepriaznivého vplyvu železničnej dopravy na životného prostredie,
- vyššia traťová rýchlosť – do 200 km/h s lokálnymi zníženiami,
- zvýšenie priestorovej priechodnosti,
- zvýšenie únosnosti železničného spodku,
- usmernené chody vlakov k nástupištiám a odstránenie kolizných situácií nástupu cestujúcich s prechádzajúcimi nákladnými vlakmi a rýchlikmi.

#### **4. Rozpočet a ekonomicke hodnotenie**

Pre hodnotenie ekonomickej efektivity stavby podľa požiadaviek na dokumentáciu Stavebného zámeru podľa Vyhlášky č. 83/2008 Z. z. a Zmluvy o Dielo sú použité údaje Štúdie uskutočniteľnosti, a ďalej metodika v súlade s európskou a národnou príručkou CBA. Zdroje sú uvedené v zozname použitých podkladov a priamo v elektronickej prílohe Ekonomickej správy – v modeli CBA. Bližšie informácie o použitej metodike stanovenia efektivity verejnej práce a vstupoch sú uvedené v jednotlivých kapitolách Ekonomickej správy.

##### ***Financovanie verejnej práce***

Pri financovaní stavby sa predpokladá spolufinancovanie z fondov EÚ v súčasnom programovacom období. Z uvedeného vyplývajúce nasledujúce zdroje financovania:

- fondy EÚ;
- štátny rozpočet;

Priznanie finančných príspevkov z fondov EÚ je predmetom Zmluvy o dielo medzi Investorom a Zhотовiteľom stavby.

Celkové náklady predmetnej stavby podľa predloženej DSZ/DÚR sú vyčíslené na **30 292 tis. € bez DPH v CÚ 2020.**

*Tabuľka - cena verejnej práce podľa dokumentácie stavebného zámeru v CÚ 2020*

Pol.	Názov	Cena verejnej práce v tis. Eur		
		Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
a	Príprava verejnej práve	1 040	207	1 247
b	Stavebná časť	16 930	3 386	20 316
c	Technologická časť (prevádzkové súbory, stroje a zariadenia)	5 858	1 172	7 030
d	Zariadenie staveniska	882	176	1 058
e	Predpokladané vyvolané investície	2 194	439	2 633
f	Výkup pozemkov, odvody za vyňatie pôdy a pod.	909		909
g	Rozpočtová rezerva	2 479	496	2 975
h	Iné investície	0	0	0
<b>KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY SPOLU</b>		<b>30 292</b>	<b>5876</b>	<b>36 168</b>

#### *Vyhodnotenie verejnej práce z finančného hľadiska*

Finančná a ekonomická efektívnosť je posúdená vo finančnej a ekonomickej analýze CBA.

Základné vstupné parametre finančnej analýzy sú nasledujúce:

- Diskontná sadzba finančná: 4,0 %
- Referenčné obdobie: 30 rokov

Podrobne výstupy finančnej analýzy – diskontované hodnoty:

- Investičné náklady finančné: 24 479 794 EUR
- Prevádzkové náklady infraštruktúry: 178 351 EUR
- Celkové príjmy: 189 454 EUR
- Zostatková hodnota: 2 601 961 EUR

Výsledné ukazovatele finančnej výnosnosti investície sú nasledujúce:

- Finančná čistá súčasná hodnota investície: **FNPV\_C = - 21 866 730 EUR**
- Finančná vnútorná miera výnosnosti: **FRR\_C = - 4,33 %**

Výsledné ukazovatele finančnej výnosnosti kapitálu sú nasledujúce:

- Finančná čistá súčasná hodnota kapitálu: **FNPV\_K = - 4 312 126 EUR**
- Finančná vnútorná miera výnosnosti: **FRR\_K = 0,06 %**

Z uvedených ukazovateľov je zrejmé, že hodnotená investičná akcia „ŽSR, Modernizácia železničnej trate Devínska Nová Ves – štátnej hranice SR/ČR, časť A.2.2“, je finančne (z pohľadu investora) neefektívna. Tým je zároveň splnená jedna z podmienok na spolufinancovanie investície z fondov EU z príslušného programu.

## Vyhodnotenie verejnej práce z ekonomického hľadiska

Finančná a ekonomická efektívnosť je posúdená vo finančnej a ekonomickej analýze CBA.

Vlastné hodnotenie — ekonomická analýza je riešená diferenčou (rozdielovou) metódou. Analýza hodnotí zmeny finančných tokov po realizácii investície voči stavu bez investovania. Posúdenie efektívnosti investície je riešené metódou hodnotenia finančných tokov (cash flow) a výpočtu základných ukazovateľov efektívnosti.

Základné vstupné parametre CBA sú nasledujúce:

- Diskontná sadzba ekonomická: 5 %
- Referenčné obdobie: 30 rokov

Podrobne výstupy ekonomickej analýzy – diskontované hodnoty:

- Investičné náklady ekonomické: 22 416 855 EUR
- Prevádzkové náklady ekonomické: 100 595 EUR
- Celkové prínosy: 25 066 929 EUR
- Zostatková hodnota: 1 781 011 EUR

Výsledné ukazovatele ekonomickej výnosnosti projektu sú nasledujúce:

- Ekonomická čistá súčasná hodnota: **ENPV = + 4 330 490 EUR**
- Ekonomická vnútorná miera výnosnosti: **ERR = 6,40 %**
- Podiel diskontovaných nákladov a výnosov: **B/C = 1,11**

Z uvedených ukazovateľov je zrejmé, že hodnotená investičná akcia ŽSR, *Modernizácia železničnej trate Devínska Nová Ves – štátnej hranice SR/ČR, časť A.2.2* je ekonomicky efektívna. Týmto je splnená jedna z podmienok na spolufinancovanie investície z fondov EU z príslušného programu.

Sociálno-ekonomická výnosnosť projektu je tvorená významnými úsporami prevádzkových nákladov vozidiel (38% z celkových benefitov) a významnými úsporami v cestovnom čase (34% z celkových benefitov), v značnej miere tiež úsporami externých nákladov z dopravy (20%) a v menšej miere úsporami z nehodovosti v doprave (9% z celkových benefitov).

### *Finančná udržateľnosť projektu*

Čisté príjmy projektu pre manažéra infraštruktúry – ŽSR, sú v rámci hodnotiaceho obdobia záporné, príjmy z poplatkov za použitie železničnej infraštruktúry nepokryjú počas hodnotiaceho obdobia bežné prevádzkové náklady na pravidelnú údržbu a bežné opravy infraštruktúry.

V dôsledku toho vzniká v každom roku prevádzkovania potreba pokrytie prevádzkových nákladov projektu z iných zdrojov, ako z prevádzkových výnosov.

Z uvedeného vyplýva, že samotný projekt nie je pre prevádzkovateľa finančne udržateľný. Preto je potrebné, aby bolo financovanie investície zabezpečené nielen v období výstavby, ale taktiež v období prevádzkovania. To je možné zabezpečiť pokračovaním jestvujúceho modelu financovania t. j. uzavorením, resp. pokračovaním zmluvy o prevádzkování infraštruktúry medzi správcom – manažérom infraštruktúry ŽSR a vlastníkom – Slovenskou republikou v zastúpení MDV SR.

## Záver

Predmetom predkladanej projektovej dokumentácie je realizácia stavby ŽSR, Modernizácia železničnej trate Devínska Nová Ves – štátnej hranice SR/ČR, časť A.2.2.

Stavba leží na trati č. 126A, ktorú je z pohľadu Slovenskej republiky možné považovať za strategicky významnú, vzhľadom na jej charakter v medzinárodnej a národnej železničnej preprave osôb a tovarov. Trať je súčasťou dôležitých medzinárodných koridorov, trať je intenzívne využívaná (z pohľadu dopravných a prepravných výkonov). Realizáciou investície sa dosiahnu doposiaľ najvyššie kvalitatívne parametre železničnej trate v SR (rýchlosť 200 km/h, riadenie dopravy v prostredí ETCS L2), ktoré umožnia konkurencieschopnú osobnú a nákladnú prepravu v národnom a medzinárodnom kontexte, čo prispeje k napĺňaniu dopravnej politiky SR a EÚ, predovšetkým v oblasti trvalo udržateľnej a ekologickej dopravy.

Predkladaná časť Projektovej dokumentácie „B.8 Ekonomické hodnotenie“ obsahuje ekonomické hodnotenie stavby v rozsahu požiadaviek na dokumentáciu pre územné rozhodnutie.

Navrhovaná stavba je v súlade s právnymi predpismi EU a súvisiacimi vybranými európskymi normami, so štátou stratégiou rozvoja dopravy, s koncepciou územného rozvoja Slovenska a so základnými programovými dokumentmi podpory regionálneho rozvoja. Zároveň pokrýva zámery manažéra infraštruktúry ŽSR.

Na základe spracovaných a predložených analýz je možné urobiť tieto závery:

- **projekt je oprávnený pre spolufinancovanie zo zdrojov EÚ**, keďže úspory nákladov investora – ŽSR, nepokrývajú kapitálové výdavky stavby;
- **projekt nie je samostatne trvalo udržateľný**, keďže úspora prevádzkových nákladov na strane manažéra infraštruktúry ŽSR nepokryje prevádzkové náklady na pravidelné opravy a bežnú údržbu v období prevádzkovania investície;
- **projekt je oprávnený pre spolufinancovanie zo zdrojov EÚ z ekonomickeho hľadiska**, keďže posudzovaná investícia je z hľadiska celospoločenského efektívna;
- rozhodujúcim sociálno-ekonomickým - celospoločenským účinkom z pohľadu hodnotenia investície sú **úspory prevádzkových vozidiel a úspory času cestujúcich a úspory času pri preprave tovaru**;
- význam realizácie stavby je daný jej polohou na trati č. 126A a jej strategickým významom v medzinárodnej a národnej železničnej preprave osôb a tovarov.

## **5. Záver**

Na základe prerokovania predloženej zlúčenej projektovej dokumentácie stavebného zámeru a územného rozhodnutia, jej posúdenia odborom expertízy GR ŽSR a odporúčania generálneho riaditeľa ŽSR

### **a/ s ch v a l' u j e m :**

1. zlúčenú projektovú dokumentáciu stavebného zámeru a územného rozhodnutia

**„ŽSR, Modernizácia železničnej trate Devínska Nová Ves – štátnej hranice SR/ČR“**

**stavba A: „ŽSR, Modernizácia železničnej trate Devínska Nová Ves – štátnej hranice SR/ČR“**

**úsek A.2: Kúty (mimo) – štátnej hranice SR/ČR, sžkm 68,090 - 74,900**

**časť A.2.2: Kúty (mimo) – štátnej hranice SR/ČR, 2. časť sžkm 68,090 - 71,600**

### **b/ u k l a d á m :**

1. investorovi stavby GR ŽSR Bratislava splniť pripomienky uvedené v bode 6 odborného posudku číslo 32631/2021/O230-3 zo dňa 4.8.2021.

V Bratislave, dňa 19. januára 2022



Ing. Ján Farkaš  
generálny riaditeľ sekcie  
železničnej dopravy a dráh

Rozdeľovník:

Výtlačok č. 1 – ŽSR GR, odbor expertízy  
Výtlačok č. 2 – ŽSR GR, odbor investorský  
Výtlačok č. 3 – MDV SR, sekcia riadenia projektov